Für unsere Farmer

Die Lage des Farmerstandes und die Notstandshilfe.

Grayson, Sask., 21. Sept.

Sehr geehrte Redaktion! Jedes würde aktive Maßnahmen seitens der Dominionregierung für die unter der großen Dürre leidenden Farmer begrüßen. Es ist nicht die Schuld der Farmer, daß sie keine Ernte haben; denn sie haben gesät und nichts geerntet. Es gibt Farmer, die schon das dritte Jahr heimgesucht sind. Da ist es nicht mehr als die einfache Pflicht des Staates, sich um diese Farmer anzunehmen. Die Zeiten werden sich auch wieder ändern, wenn Regen kommt und die Früchte gedeihen. Ein weiteres Problem für die Dominionregierung ist die Arbeitslosigkeit, wie sie bis jetzt noch nicht dagewesen ist. Die Regierung muß Mittel und Wege suchen, um der Arbeitslosigkeit Einhalt zu gebieten. Ganz wird sie der Situation nicht Herr werden, sodaß viele Arbeitslose sich nur unter Schwierigkeiten durch den Winter werden durchkämpfen müssen.

Canada leidet nicht nur unter einheimischen Verhältnissen, sondern auch unter der Weltdepression. Die Farmer leiden infolge schlechter Ernte und viele infolge völliger Mißernte, andere unter den niedrigen Preisen und der schlechten Marktlage. Infolgedessen ist die Kaufkraft des Farmers sehr gering, was dem Geschäftsmann und nicht nur ihm, sondern dem ganzen canadischen Wirtschaftsleben schadet. Jedes Volk der Erde hat mit ähnlichen Problemen zu ringen. Die Ver. Staaten haben 7,000,000, Großbritannien 2,700,000, Deutschland 4,000,000 Arbeitslose, und keine Aussicht auf Besserung ist vorhanden. Das ist eine der traurigsten Tatsachen der Welt. Es scheint ziemlich festzustehen, daß die Arbeitslosigkeit auch bei uns in Canada noch eine geraume Zeit anhalten wird; denn wir haben keine permanente und systematische Methode, dieselbe wirksam zu bekämpfen. Unsere Dominion- und Provinzialregierungen sowie unsere Municipalitäten werden sehr viel Geld für die Unterstützung des bedrängten Volkes aufbringen müssen. Höchste Zeit wäre es, daß jene, die haben, denen helfen, die nichts haben. An alle Einkommen sollte eine hohe Steuer gelegt werden, die zur Linderung der Arbeitslosigkeit verwendet werden sollte. Wer ein Einkommen hat, soll auch Einkommensteuer bezahlen, wie sie in Großbritannien, Deutschland usw. eingehoben wird.

Möchte noch etwas über den 5 Cents-Bonus von der Regierung sagen. Das ergibt $50 für 1000 Buschel Weizen. Damit kann man schon das Dreschen bezahlen. Wie steht es aber mit dem Farmer, der gar keine Ernte hat und an seinem Elend nicht schuld ist? Er hat gesät und vielleicht fast soviel gearbeitet wie der andere, der geerntet hat. Gebührt solchen Farmern nichts? Meiner Meinung nach sollte eher jener, der keine Ernte hat, eine Unterstützung erhalten als die anderen, oder man sollte beiden helfen. Mancher arme Farmer hat kein Geld um das Notdürftigste an Kleidung und Nahrung für seine Familie für den Winter zu besorgen. Diesem gebührt auch etwas. Das werden wohl alle zugeben. Alle Municipalitäten sollten sich zusammenschließen und von der Dominionregierung $1 per Acker, der im Frühjahr in den ausgetrockneten Gebieten mit Weizen besät worden ist, verlangen. Es wäre wohl wenig genug, aber es würde dem armen Familienvater zum Notwendigsten ausreichen. Wäre das nicht eine Wohltat? Das hätte schon längst geschehen sollen, aber besser spät als garnicht. Ich würde es für eine Ungerechtigkeit halten, dem einen, der schon etwas hat, noch mehr zu geben und den anderen im Elend zugrunde gehen zu lassen. Wenn unsere Regierung nicht bald eingreift, wird es zu spät werden. Der Winter naht!

Bei der letzten Wahl wurde so manches versprochen. Jetzt ist die geeignete Zeit, das Versprochene in die Tat umzusetzen. Die Regierungsmänner sollen zeigen, daß sie die Freunde des bedrängten canadischen Volkes sind.

Joseph Stradecki.
Box 68, Grayson, Sask.

— Es gibt wohl ein leibliches, aber kein geistiges Existenzminimum.

Bedienung

Wenn Sie Geld mit dem **Canadian National Express-Dienst** an Ihre Verwandten und Freunde nach Hause schicken, dann werden Sie, aufs beste bedient.

Zu Ihrer Bequemlichkeit u. Sicherheit haben wir Applikationsformulare in Ihrer eigenen Sprache. Sie bekommen dann eine Quittung, die besagt, daß wir das Geld von Ihnen empfangen haben, um es fortzuschicken.

Wir verschaffen Ihnen dann später die Quittung, die von der Person unterschrieben sein muß, an welche das Geld adressiert worden ist.

Der volle Betrag, den Sie senden, wird ohne Abzüge ausgezahlt, wenn das Geld nicht abgeliefert werden kann, wird der geschickte Betrag wieder an Sie ausgezahlt. Um weitere Auskunft schreiben Sie bitte an:

W. H. BRYCE, Manager
Money Order Department,
Canadian National Express,
355 McGill Street, Montreal

Bücher u. Zeitschriften

Canada und die deutsche Krise.

In den Berichten der canadischen Großbanken nimmt die deutsche Finanzkrise immer noch einen wichtigen Platz ein. Das zeigt sich im „Monatlichen Handelsbrief" der Canadian Bank of Commerce von September 1931 wie auch in der „Monatlichen Rundschau" der Bank of Nova Scotia. In beiden Veröffentlichungen wird die Bedeutung der europäischen Vorgänge für die canadische Wirtschaft sowie für die allgemeine Weltlage ausführlich gewürdigt.

Die Bank of Nova Scotia widmet ihre ganze vierseitige Monatsrundschau der Reparationsfrage, die sehr sachlich und vernünftig besprochen wird. Bemerkenswert sind darin namentlich die Tabellen, in denen an Hand der Ziffern von 1931 bis 1988 gezeigt wird, was die Vereinigten Staaten von Deutschland, Großbritannien und Frankreich erwarten, was Großbritannien an die Vereinigten Staaten bezahlen und von Italien, Deutschland und Frankreich erhalten soll, was Frankreich an die Vereinigten Staaten und Großbritannien abführen und was ihm Deutschland zahlen soll, und schließlich, was Deutschland nach dem bankerotten Youngplan an die Ver. Staaten, an das britische Reich und an Frankreich entrichten soll.

Die „Monthly Review" der Bank of Nova Scotia vom September 1931 sollte man in die Hände eines jeden Canadiers legen, um ihm einen Begriff von den geradezu unerhörten Forderungen zu geben, die vom Jahre 1931 bis 1988 insbesondere Deutschland zugemutet werden sollen. Man kann sich kaum vorstellen, daß klardenkende Finanzleute und Wirtschaftsführer jemals im Ernste an die Erfüllbarkeit der Reparationsverpflichtungen geglaubt haben. Sollten sie trotzdem einem solchen Köhlerglauben gehuldigt haben, so muß man sich fragen, ob das ihrer Naivität oder ihrer Unwissenheit zuzuschreiben ist. (Die „Monthly Review" ist kostenlos zu beziehen von der Bank of Nova Scotia, 1769 Scarth St., Regina.)

Heilung durch Schallplatten.

Aus Frankfurt wird gemeldet: Der Frankfurter Nervenarzt Dr. Gustav Oppenheim hat in der Vereinigung der Neurologen, also vor einem streng wissenschaftlichen Forum, eine Entdeckung vorgeführt, die bestimmt scheint, ganz neuartige Wege für die elektrische Heilbehandlung anzubahnen. Es handelt sich um nichts anderes als um eine Heilbehandlung durch die — Schallplatte! Nach Dr. Oppenheim ist es möglich, Lähmungen und muskuläre Schwäche-Zustände durch Grammophonplatten mit geeignetem Rhythmus erfolgreich zu behandeln. Bei einem Kranken mit Gebärungen z. B. würden Tanz- und Marschplatten „verordnet"; bei Gesichts- und Stimmbänder-Lähmungen Gesangs- und Sprechplatten, bei Handmuskel-Lähmungen Klavier- oder Banjoplatten. Die Erfindung der „Tonfrequenz"-Ströme (damit handelt es sich hier um „weiterführende") berechtigt zu noch weitergehenden Annahmen, die bereits experimentell erprobt sind. Es gelingt, mit Strömen von geeigneter Frequenz und geeignetem Rhythmus sogar den Darm in Bewegung zu setzen, es gelingen ferner auch psychische Wirkungen wie Beruhigung und Schlaf auf diesem Wege. Darüber hinaus scheint auch eine Erregbarkeit der stimmter Drüsenorgane (Sexualdrüsen, Schilddrüsen) auf dem Wege über die Tonfrequenzströme — also mit Grammophonplatten — denkbar.

Eine letzte, bereits erwiesene praktische Auswirkung dieser Behandlung ist die Möglichkeit, aus den Tonfrequenzströmen kleine Glieder in Lokal-Anästhesie zu versetzen, sie also völlig schmerzunempfänglich zu machen, während bei Körperteilen größeren Umfangs ein bedeutender Grad von Schmerzverminderung eintritt. Der kleine Finger zum Beispiel kann — alles via Grammophonplatte — so schmerzunempfindlich gemacht werden, daß man ihn mit einer Nadel durchstechen kann. Sicherlich liegen auf diesem Wege auch neue Möglichkeiten für die Chirurgie — das zu beurteilen, bleibt Aufgabe der Spezialisten.

MACDONALD'S
Fine Cut

Der beste Tabak für diejenigen, die ihre eigenen Zigaretten drehen.

Zigarettenpapier frei
ZIG-ZAG
mit jedem Paket Tabak.

Canadas feinster Zigarettentabak

Wer zahlt?

Ein Schotte und ein Ire saßen in einem Restaurant in Aberdeen zusammen und aßen. Dann sahen sie sich beobachtend an, wer nun die Rechnung begleichen werde.

Plötzlich hörte man den Schotten rufen: „Ober, zahlen!" Und zähneknirschend zahlte er.

Am nächsten Tag stand mit großer Ueberschrift in den Aberdeener „Daily News":

„Irischer Bauchredner von Schotten erschlagen!"

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE

Fortsetzung vom HERBSTVERKAUF

Ein lang erwartetes Ereignis, dem Eröffnungsverkauf durchaus ebenbürtig. Bares Geld hat wieder seine Kaufkraft an überschüssigen Fabrikartikeln, Bankerott Stock usw. bewiesen. Unsere Preise sind die unglaublich niedrigsten. Jeder Artikel im Laden wurde für diese Gelegenheit reduziert. Die Ersparnisse sind größer wie jemals zuvor. Es wird jedem Gelegenheit gegeben, den Herbst- und Winterbedarf für jedes Glied der Familie einzukaufen für Preise, die man früher für fast unmöglich hielt. Darum versäumen Sie diese Gelegenheit nicht.

Bereiten Sie sich auf den 50c Tag am 5. Oktober vor!

Regulär bis $3.75
Damen-Halbschuhe
aus feinstem Lack- und Kalbleder. Riegel oder Schnürverschluß. Cuban und Spike Absätze. **$1.95**
—Erdgeschoß.

Damen-Handschuhe
Der Herbsthandschuh für die Dame. Verfertigt aus Chamoisette. — Alle neuen Herbstfarben. Größen von 6 bis 9. Reg. bis 75c. Jetzt **29c**
2. Stock.

Mädchen-Gummischuhe
Mädchen- u. Kinder-Gummischuhe für die Schule, lange tragbar mit extra Qualitäts-Sohle. Reg. bis 95c. Jetzt **49c**
—Erdgeschoß.

Damen-Ueberschuhe
„Slide" und „Tonic" Verschluß. Reiner Gummischuh. Ideal f. Herbstwetter. Farben und plan — grau — braun — schwarz. Regulär bis $2.49. Jetzt **$1.49**

Herrenmützen
Verfertigt aus „Donegal" oder reinwollenem Tweed. Buntes Seidenfutter. Unzerbrechbarer Mützenschirm. Alle Größen. Regulär $1.75. Speziell **$1.00**
Jetzt —Erdgeschoß.

Kleider
aus Celanese Crepe

Das Neueste in Form, seidene Kragen und Aermelaufschläge, Stickereien, populäre Farben wie dunkelbraun, marineblau, schwarz, dunkelgrün und andere. Extra spezieller Preis—

$2.95
2. Stock.

Schwarzer Caracul
Eigener Belag, großer Cape-kragen, schwarzes Seidenfutter. Wert $125.00. Unser Preis **$79.50**

Ausgesuchter Hudson Seal
Eigener Belag. Wert $250.00. Unser Preis **$169.50**

Mädchen Winter-Mäntel
Tochterchen dieser Art. Verfertigt aus reinwollenem Tweed, Velour und Cachen Velour, Broadcloth, imprägniert, Pelz-Kragen usw. Alle verfüttert und mit Seidenfutter versehen. Verschiedene Art kaufen die Mantel anfangs Sept. 20 verkauft. Neue Modelle. Größen von 6 bis 14 Jahren. Extra hergestellt für uns. Werte bis $10.50. Spezieller Preis **$4.95**
2. Stock.

Mädchenkleider
Hergestellt aus reinwollenem, Flanell in einfarbig und geschecktem Muster. Tausende von Formen zur Auswahl. Alles neue Farben. Größen von 4 bis 14 Jahren. Werte bis $2.25. Jetzt **99c**

Sweaters
Kinder-Sweaters
Sweaters für Knaben und Mädchen, hergestellt aus reinwollenem Jersey. Pullover-Form mit rundem oder V-Halsausschnitt. Viele neue Abzeichen auf der Brust. Schön warm für kältere Tage. Größen von 22 bis 32. Alle gewünschten Farben. Reg. $1.75. Jetzt **89c**
2. Stock.

$5.00 Herren-Sweaters
Schwere Sweaters, Jumbo Knit gestrickt aus reinwollenem Garn. Großer Shawlkragen und doppelt gestrickte Aermelenden. Alle gewünschten Farben und Größen. Reg. $5.00. Jetzt **$2.49**
—Erdgeschoß.

Regulär $6.00 College Oxfords
Neue College Oxfords für junge Männer aus schwarzem und braunem Kalbleder. Sauber perforiert. Abgerundete Spitze. Gute Winterqualität. Jetzt **$3.95**
Erdgeschoß.

Feine Herbst- und Wintermäntel

Verfertigt aus importiertem englischen Broadcloth, Ripple Sheen, Twill Sheen, Chongas und Wollcrepe. Großer Kragen und Aermelaufschläge aus schwarzem und braunem Sable. Alle Wasserrattenfarben und schwarz. Eichhörnchen und andere bessere Qualitäten Pelze. Größen von 14 bis 47½. Werte bis $45.00.

Spezieller Preis —
$29.75

Herren-Combinations (Unterwäsche)
Schwere Silber Fleece, Winterqualität. Knopfverschluß. Alle Größen. Regulär $1.95. Jetzt **$1.25**
Erdgeschoß.

Mädchen-Combinations (Unterwäsche)
Schwere Fleece Combinations für Mädchen. Lange Aermel und Fußlänge. Eingefaßt mit Rayon. Alle Größen. Regulär $1.50. Jetzt **95c**
Kellergeschoß.

Kinder-Anzüge
Hergestellt aus Wollgarn, mit Rayon verstärkt. Zweiteilig: Pullover-Sweater und Hose, in fawn und grauer Farbe. Regulär $2.75. Spezieller Preis **$1.19**
—Kellergeschoß.

Knaben Fausthandschuhe
Echte Pferdehaut Fäusthandschuhe, warm gefüttert, wollene Armelenke. Lange tragbar. Alle Größen. Regulär 75c. Jetzt **39c**
Kellergeschoß.

Moleskin-Hosen
Sauber verarbeitet aus schwerem gerauhten Moleskin. Gewöhnliche Anzahl Taschen. Riegel für Leibriemen. Umschlag. Alle Größen. Regulär $2.95. Jetzt **$1.88**
—Erdgeschoß.

Lederwesten
Windsichere Westen für Herren aus gegerbtem weichen braunen Leder, warm gefüttert, tiefer Kragen, zwei Taschen und gestricktes elastisches Taillenband. Größen von 36 bis 46. Regulär bis $10.00. Jetzt **$5.95**
Erdgeschoß.

Knabenmäntel

Schwerer Mantel, reinwollener blauer Chinchilla in Ulsterform mit tiefem Kragen. Art Satin und Wollfutter. Größen von 4 bis 10 Jahren. Regulär $8.50. Spezieller Preis **$4.95**
Derselbe Mantel wie oben in Größen von 12 bis zu 16 Jahren. Spezieller Preis **$6.95**

Herren Herbstanzüge
Regulär $22.50

Neue, hochfeine ein- und zweireihige Modelle.—Wunderbare Paßform.—Verfertigt aus reinwollenem Worsted. Neueste Herbstmuster. Seidenfutter. Alle Größen. Jetzt **$14.85**

Herrensocken
Aus erstklassigen Wollgarnen gestrickt. Mittlere Herbstqualität. Sortierte Farben und alle Größen. Regulär 45c. Jetzt **29c**
—Erdgeschoß.

Knabenschuhe
Starker Schuh für die Schule. — Ausgesuchtes schwarzes und braunes Kalbleder. Extra starke Sohlen. Regulär bis $4.00. Jetzt **$2.79**

$29.50 Schwere Herren Pile Mäntel
Dicke Wintermäntel, sehr kleidsam und warm, blau, grau und braune Farben. Größen von 35 bis 44.
$18.95
—Erdgeschoß.

Damenhosen
Hergestellt aus schwerem Gewicht Doppel Nap Flanellette mit starkem elastischen Band in Taille und Knie. Alle Größen. Reg. 35c. Jetzt **19c**
—Kellergeschoß.

Arbeitshandschuhe 69c
Hergestellt aus echter Alaska-Pferdehaut. Stark genäht. Größen von 9 bis 10½. Regulär $1.25. Jetzt **69c**

Mädchen- und Knabenstrümpfe
Hergestellt aus starker Baumwolle. Schwarz oder Fawn. Alle Größen. Regulär 35c. Jetzt **17c**
—Kellergeschoß.

Vollmoderne Strümpfe.
Eine Sorte, die wir immer mit $1.00 verkauften. Reine Seidenstrümpfe. — Schweres „Service"-Gewicht, französische Ferse, verstärkter Fuß und Strumpfhalterbesatz. Eine Reihe gewünschter Farben zur Auswahl. Alle Größen. **69c**
2. Stock.

"Minaki" Flanell

1280 Yards, 36 Zoll breites „Minaki"-Flanell. Besonders geeignet für Kinder und Mädchenkleider. Gestreifter Flanell, geeignet für Männerhemden. Ueber zwanzig Muster zur Auswahl.

Regulär 40c. Jetzt—
Per Yard **25c**
—Kellergeschoß.

Büstenhalter
Hergestellt aus Netto mit Seidenstreifen, gute Paßform, Rückverschluß, drei Haken. Populäre Fleischfarbe. Größen 30 bis 36. Preis **15c**
2. Stock.

Abendschuhe. Regulär bis $4.50
Kalb- und Lackleder Pumps und Riegelschuhe. Moderne Form. Cuban und Spike Absätze. Abgerundete Spitze. Jetzt **$2.69**
—Erdgeschoß.

WE ALWAYS SELL FOR LESS
ARMY & NAVY
DEPT. STORE
Regina and Edmonton

Canadas führender Laden für niedrige Preise!